

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

RESTRICTED

**G/RO/W/3**

7 juin 1995

(95-1497)

---

## Comité des règles d'origine

### DEFINITION DU TERME "PAYS": DEMANDE DU COMITE TECHNIQUE DES REGLES D'ORIGINE

#### Note du Secrétariat

La demande ci-après, émanant du Comité technique des règles d'origine, a été adressée par le Président de celui-ci au Président du Comité des règles d'origine. La question figurera à l'ordre du jour de la réunion que le Comité des règles d'origine tiendra le 27 juin 1995.

Bruxelles, le 5 avril 1995

Monsieur le Président,

Le Comité technique des règles d'origine a tenu sa première session à Bruxelles, du 6 au 10 février 1995. L'examen du document 39.166\* relatif aux définitions proposées par le Secrétariat concernant les marchandises entièrement obtenues, point VI de l'ordre du jour, a été l'occasion de confronter divers points de vue des participants à l'égard, notamment, du projet de définition du terme "pays".

Ces débats, ainsi que les discours prononcés par M. J.W. Shaver, Secrétaire général de l'Organisation mondiale des douanes et M. P. Sutherland, Directeur général de l'Organisation mondiale du commerce, à l'occasion de l'inauguration de cette session, ont permis de rappeler que les dispositions de l'Accord sur les règles d'origine attribuent au Comité technique des prérogatives précises, principalement d'ordre technique.

A ce propos et conformément aux dispositions de l'article 4, alinéa 2, de l'Accord sur les règles d'origine, le Comité technique a décidé de demander au Comité des règles d'origine de lui préciser si la définition du terme "pays", notion capitale en matière de règles d'origine, relève effectivement du domaine technique ou si elle relève des prérogatives dévolues au Comité des règles d'origine et à ses instances supérieures.

./.

---

\*Des copies (en français et en anglais) sont disponibles au bureau 1073 du Secrétariat de l'OMC, Centre William Rappard.

Aussi vous saurais-je gré de bien vouloir soumettre cette question à la considération du Comité des règles d'origine et de me tenir informé de son avis.

A toutes fins utiles, je vous fais parvenir, ci-joint, l'extrait du rapport de la première session du Comité technique consignant les débats relatifs à cette question.\*

Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'expression de ma parfaite considération.

(signé) Michel Danet,  
Président du Comité technique  
des règles d'origine

Monsieur le Président  
du Comité des règles d'origine  
Organisation mondiale du commerce

---

\*Des copies (en français et en anglais) sont disponibles au bureau 1073 du Secrétariat de l'OMC, Centre William Rappard.